



Kulturreise Ungarn 2019



Dr. Josef Pühringer, Walter Zauner – Präsident des OÖVBW,
August Schweitzer, Eugen Brandstetter



Der neue Vorstand – Jahreshauptversammlung 10. September 2019

Sehr geehrte Mitglieder im Kulturforum Traun!

Am 10. September 2019 wurde der Vorstand des Kulturforums Traun für die nächsten drei Jahre gewählt. Neben einer Reihe von Ehrengästen aus dem öffentlichen Leben in Traun konnten wir unseren Gründungsobmann Dr. Josef Pühringer und den Präsidenten des OÖVBW, Konsulent Walter Zauner, begrüßen.

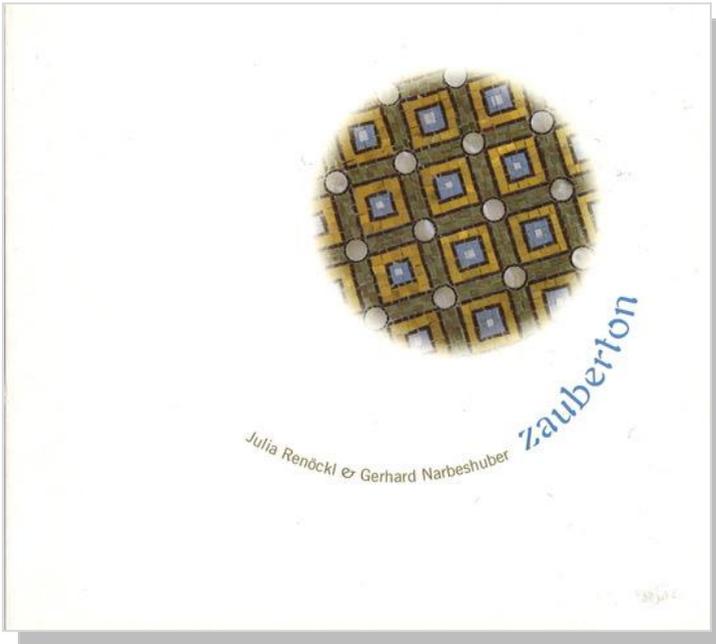
Diese Jahreshauptversammlung wird uns in besonderer Erinnerung bleiben – unser „Finanzminister“ Konsulent August Schweitzer feierte heuer seinen 80. Geburtstag! Ein Grund für ihn, einen Schritt zurück zu treten – er wird nun als Finanzreferent-Stvtr. tätig sein. Seit der Gründung des Kulturforums im Jahre 1977 hat er die Finanzen des Vereins gewissenhaft und mit großem Engagement geführt.

Wir bedanken uns bei ihm, aber auch bei seiner Frau Elfi, für die vielen Stunden in den 42 Jahren, die er dem Verein geschenkt hat. Präsident Walter Zauner zeichnete August Schweitzer für dessen immerwährenden, pflichtbewussten, ehrenamtlichen Einsatz mit der „*Ehrennadel in Gold des OÖVBW*“ aus.

Mit Elan und verstärkt mit einigen neuen, jungen Vorstandsmitgliedern starten wir in die nächsten drei Jahre. Weiterhin steht das Bemühen im Vordergrund, heimischen Künstlern und Kunstschaffenden, Musikern und Vortragenden eine Plattform zu bieten, um damit das Kulturleben der Stadt Traun mit qualitätvollen Veranstaltungen zu bereichern.



Eugen Brandstetter
Obmann im Kulturforum Traun



Tauchen Sie ein in eine neue Klangdimension und lassen Sie sich von der Schönheit und Intensität der Töne verzaubern!

Obertongesang ist die Kunst zwei Töne gleichzeitig zu singen – ein verblüffendes Phänomen. Dabei werden aus dem Klangspektrum der Stimme einzelne Obertöne so herausgefiltert, dass sie als getrennte Töne wahrgenommen werden und der Höreindruck von Mehrstimmigkeit entsteht.

Die dadurch entstehenden Klänge verzaubern Menschen auf der ganzen Welt aus unterschiedlichen Gründen.

Obertöne wirken gleichzeitig entspannend und stimulierend, sie bereichern das Hören um eine neue Klangdimension, sie eröffnen Zugänge zur Musik fremder Kulturen, vor allem aber zieht ihre schlichte Schönheit in den Bann.

zauberton

Obertonkonzert

Julia Renöckl
Gerhard Narbeshuber

S a m s t a g, 16. November 2019
Stadtpfarrkirche Traun
19:00 Uhr

Erwachsene: € 10,- KUFO Mitglieder € 8,- Jugend € 5,-

Karten an der Abendkassa

Stadtpfarrkirche Traun, 4050 Traun, Kirchenplatz 1

Julia Renöckl

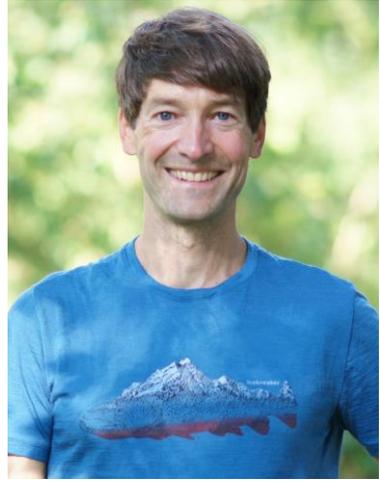
wurde bereits im Gymnasium von ihrem Musikprofessor Walther Derschmidt mit dem Oberton-Virus infiziert. Nach dem Studium der Musikerziehung in Wien traf sie 2004 in Basel auf Christian Zehnder, der sie in die Geheimnisse der europäischen Obertongesangskunst einweihte. Sie belegte Kurse bei Michael Vetter, Wolfgang Saus und Okna Zahan Zam. Mehrmals war sie Assistentin von Christian Zehnder (www.zehndermusic.ch) und Wolfgang Saus (www.oberton.org). Ihre Recherchen über die Vermittlung von Obertongesang in Europa führten sie auch zu Tran Quang Hai, Catherine Dabord, David Hykes, Igor Reznikoff, Dominique Bertrand und Roberto Laneri. Seit 2005 gibt sie selbst Obertongesangsunterricht und seit 2008 Obertonkonzerte im In- und Ausland.

Gerhard Narbeshuber

kam erstmals während einer Reise in die Mongolei 2004 mit Obertongesang in Kontakt. Bald darauf nahm er an einem Seminar des deutschen Obertonkünstlers Wolfgang Saus teil. Gesangsunterricht und weitere Seminare bei Christian Zehnder und Igor Reznikoff folgten. Die aus Tuva stammende Künstlerin Sainkho Namchylak unterrichtete ihn in den mongolischen Gesangstechniken Khoomei, Sygyt und Khargyraa. Seit 2008 gemeinsame Konzerttätigkeit und CD-Produktion mit Julia Renöckl (2009 Erscheinen der CD "Zauberton", aufgenommen in der Otto Wagner-Kirche Steinhof bei Wien). 2013 Erscheinen der CD Mizharmoniques - aufgenommen im Salvatorsaal.



Julia Renöckl



Gerhard Narbeshuber

In der autonomen Republik Tuwa in Sibirien, in der Mongolei und weiteren Ländern Zentralasiens rund um das Altaigebirge wird Obertongesang in verschiedenen Formen des Kehlgangs als alte Tradition gepflegt. Ähnliche Gesangstechniken kennt man von den Xhosafrauen in Südafrika und von den Dani in Papua-Neuguinea.

Im Westen wurde Obertongesang in den 1960er Jahren von Komponisten wie Karlheinz Stockhausen in die Avantgarde-musik eingeführt.

“Der ahnungslose Hörer möchte seinen Ohren zunächst nicht trauen: Da erhebt sich aus dem monotonen Gesang einer Stimme plötzlich eine zweite und entfaltet über dem unverändert anhaltenden Grundton eine melodische Linie, deren reine Klanglichkeit und Harmonik allem Irdischen entrückt zu sein scheint”, schreibt der deutsche Obertonsänger Michael Vetter, ebenfalls einer der Pioniere westlichen Obertongesangs.



Lydia Roppolt
Glasfenster in der Konradkirche in Oberwang

Trauner Adventsingen

"Im Dunkel der Nacht"

Mitwirkende: Harmonikaduo Gebrüder Nimmervoll
Bläserensemble Edelmetall,
Leitung: Ernst Kusen
Chor und Quartett
des katholischen Kirchenchores Traun

Sprecherin: Christa Pühringer

Leitung: Wolfram Klebel

S o n n t a g , 8. Dezember 2019
Stadtpfarrkirche Traun
17.00 Uhr

Erwachsene: € 12,- – KUFO-Mitglieder: € 10,- – Jugend: € 8,-

*Kein Vorverkauf
Karten an der Abendkassa*

Stadtpfarrkirche Traun, 4050 Traun, Kirchenplatz 1

Besuchen Sie uns auch heuer wieder beim



M o n t a g, 09. Dezember 2019

Platz vor der Trauner Brauerei

17:00 – 21:00 Uhr

An diesem Tag betreuen wir vom

Kulturforum Traun

diesen Stand

Der Reingewinn aus dem Verkauf
geht auch in diesem Jahr an die Pfarre Traun
für bedürftige Traunerinnen und Trauner.

Wir bieten auch ein alkoholfreies Getränk
und kleine Stärkungen an!



Adventkonzert

der Goldhaubengruppe Traun

Mitwirkende: Trauner Saitenklang
Landl Dreisang aus Meggenhofen
Bläserensemble der Stadtkapelle Traun

Sprecher: Engelbert Lasinger

S o n n t a g, 22. Dezember 2019
Pfarrkirche Oedt
17:00 Uhr

ab **16:30 Uhr** Einstimmung mit Bläser-Weisen
und Punsch von den Frauen der Pfarre Oedt!

Vorverkauf € 10,- ab 9. Dezember bei:
Obfrau Christa Ployer (Tel: 0664 324 99 34)
Gerlinde Himmer (Tel: 0664 99 89 430)

Abendkassa € 14,-

**Der Erlös kommt – wie alle Jahre –
Notleidenden in der Stadt Traun zugute.**

Pfarrkirche St. Josef, 4050 Traun – Oedt, Randweg 6

Ungarn – kleiner Rückblick auf die Kulturreise 2019

41 Teilnehmer erlebten eine interessante Woche mit Konsulent Stephan Jungwirth, der diese Kulturreise vorbildlich organisiert und begleitet hat.





„Sisi Schloss“ Gödöllő





Fotos:
Spaller, Jungwirth



Programmüberblick

16. November **ZAUBERTON** Stadtpfarrkirche Traun
Samstag **Obertonkonzert** 19:00 Uhr
Julia R e n ö c k l
Gerhard N a r b e s h u b e r

8. Dezember **Trauner Adventsingen** Stadtpfarrkirche Traun
2. Advent-So. **Kirchenchor Traun** 17:00 Uhr

9. Dezember **Charity Glühweinstand** Platz vor der
Montag für bedürftige Trauerinnen Trauner Brauerei
und Trauner 17:00 - 21:00 Uhr

22. Dezember **Adventkonzert** Pfarrkirche Oedt
4. Advent-So. **Goldhaubengruppe Traun** 17:00 Uhr
Reinerlös für bedürftige Trauner

Erster Blick ins Jahr 2020

8. Jänner **Ausstellung** 19:00 Uhr
Mittwoch
Galerie der Stadt Traun
mit 1. Österreichischem Prof. Willy Hengl-Fotokabinett

Drei Generationen FOTOKUNST

Prof. Willy H e n g l – in memoriam
Violetta Margarita H e n g l
Simon David S e i c h t e r
Ausstellungsdauer: bis 2. Februar



Ungarische Königskrone



Impressum:
Medieninhaber, Hersteller, Herausgeber und Redaktion:
**Kulturforum Traun im OÖ. Volksbildungswerk,
Eugen Brandstetter, Haidfeldstr. 2, 4050 Traun.**
Verlags- und Herstellungsort: Traun, Eigenvervielfältigung
Tel.: **07229 / 91146** oder **0664 / 5238660**
E-Mail Adresse: eugen.brandstetter@liwest.at
Internet Adresse: www.kulturforum-traun.at



**Raiffeisen Landesbank
Oberösterreich**